



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



6610/07 (Presse 35)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2787. samling i Rådet

Økonomi og finans

Bruxelles, den 27. februar 2007

Formand

Peer STEINBRÜCK
Tysklands forbundsfinansminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8716 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

6610/07 (Presse 35)

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vurderede de opdaterede **stabilitets- og konvergensprogrammer**, der var blevet forelagt af en række medlemsstater, og vedtog en ny henstilling til **Polen** vedrørende korrektion af dets uforholdsmæssigt store underskud.

Henstillingen til Polen følger Rådets beslutning i november, hvoraf det fremgik, at de trufne foranstaltninger var utilstrækkelige; på baggrund heraf opdaterede Polen sit budgetmæssige konvergensprogram.

Rådet godkendte et dokument om nøglespørgsmål vedrørende EU's Lissabon-strategi for **vækst og beskæftigelse**, færdigbehandlede dette års ajourføring af EU's overordnede **økonomisk-politiske retningslinjer** og vedtog konklusioner om indsatsen i EU og på nationalt plan for at reducere de **administrative byrder** for erhvervslivet. Alle tre dokumenter vil blive forelagt for Det Europæiske Råd i Bruxelles den 8.- 9. marts.

Rådet vedtog også konklusioner om Den Europæiske Centralbanks initiativ vedrørende "TARGET 2-værdipapirer" for afvikling med centralbankpenge for **værdipapirtransaktioner** i euro.

Det vedtog uden debat restriktive foranstaltninger over for **Iran** i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 1737 som aftalt på samlingen den 12. februar.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STABILITETS- OG KONVERGENSPROGRAMMER	7
PROCEDURE I FORBINDELSE MED UFORHOLDSMÆSSIGT STORE UNDERSKUD - HENSTILLING TIL POLEN	8
FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE	9
Lissabon-strategien for vækst og beskæftigelse: Dokument om nøglespørgsmål	9
De overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker	9
Reduktion af administrative byrder - <i>Rådets konklusioner</i>	10
EU-BUDGETTET - DECHARGE FOR 2005	12
FINANSIELLE TJENESTEYDELSER - CLEARING OG AFVIKLING	13
TARGET2-værdipapirer - <i>Rådets konklusioner</i>	13
Adfærdskodeks	16
MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING	17
Trojkamødet med Europa-Parlamentet	17
Eurogruppen	17
Ministrenes morgenmadsmøde om den økonomiske situation	17

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ØKONOMI OG FINANS

— Nationale centralbankers eksterne revisorer - Østrig	18
--	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

BUDGETTER

- Forvaltningen af EU-budgettet - Gennemførelsen af finansforordningen.....18
- Revisionsrettens beretning om udgifter til oversættelse - *Rådets konklusioner*.....19

EKSTERNE FORBINDELSER

- Iran - Restriktive foranstaltninger.....22

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

- Den Demokratiske Republik Congo - Afslutningen af EU's militæroperation.....22

UDVIKLINGSPOLITIK

- Fiji - Indledning af konsultationer efter statskuppet.....23

TRANSPORT

- Det europæiske lufttrafikstyringssystem*23

BILAG

- LISSABON-STRATEGIEN FOR VÆKST OG BESKÆFTIGELSE: DOKUMENT OM NØGLESPØRGSMÅL25

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Didier REYNDERS

Vicepremierminister og finansminister

Bulgarien

Plamen Vassilev ORESHARSKI

Finansminister

Den Tjekkiske Republik:

Miroslav KALOUSEK

Finansminister

Danmark:

Thor PEDERSEN

Finansminister

Tyskland:

Peer STEINBRÜCK

Forbundsfinansminister

Thomas MIROW

Statssekretær, Forbundsfinansministeriet

Estland:

Aivar SÖERD

Finansminister

Eire/Irland:

Brian COWEN

Finansminister

Grækenland:

Georgios ALOGOSKOUFIS

Økonomi- og finansminister

Spanien:

Pedro SOLBES MIRA

Anden viceministerpræsident samt økonomi- og finansminister

Frankrig:

Thierry BRETON

Økonomi-, finans- og industriminister

Italien:

Tommaso PADOA SCHIOPPA

Økonomi- og finansminister

Cypern:

Michalis SARRIS

Finansminister

Letland:

Oskars SPURDZIŅŠ

Finansminister

Litauen:

Rimantas ŠADŽIUS

Vicefinansminister

Luxembourg:

Jean-Claude JÜNCKER

Premierminister, ministre d'Etat og finansminister

Ungarn:

János VERES

Finansminister

Malta:

Lawrence GONZI

Premierminister, finansminister

Nederlandene:

Laura van GEEST

Thesaurier-generaal, Finansministeriet

Østrig:

Wilhelm MOLTERER

Vicekansler og forbundsfinansminister

Polen:

Marta GAJEŃKA

Vicestatssekretær, Finansministeriet

Katarzyne ZAJDEL-KUROWSKA

Vicestatssekretær, Finansministeriet

Portugal:

Fernando TEIXEIRA DOS SANTOS

Ministro de Estado, finansminister

Rumænien

Lazar COMANESCU

Fast repræsentant

Slovenien:

Andrej BAJUK

Finansminister

Slovakiet:

Ján POČIATEK

Finansminister

Finland:

Pertti RAUHIO

Statssekretær, Finansministeriet

Sverige:

Anders BORG

Finansminister

Det Forenede Kongerige:

Ed BALLS

Statssekretær for økonomiske spørgsmål, Finansministeriet

Kommissionen:

Günter VERHEUGEN

Næstformand

Siim KALLAS

Næstformand

Joaquín ALMUNIA

Medlem

László KOVÁCS

Medlem

Andre deltagere:

Jean-Claude TRICHET

Formand for Den Europæiske Centralbank

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Xavier MUSCA

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Joe GRICE

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STABILITETS- OG KONVERGENSPROGRAMMER

Rådet vedtog udtalelser vedrørende en række årlige opdateringer af medlemsstaternes stabilitets- og konvergensprogrammer, dvs.:

- opdaterede stabilitetsprogrammer forelagt af Tyskland, Grækenland, Frankrig, Irland, Italien, Luxembourg, Nederlandene, Portugal, Slovenien og Finland
- opdaterede konvergensprogrammer forelagt af Danmark, Estland, Cypern, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slovakiet, Sverige og Det Forenede Kongerige.

Rådet drøftede spørgsmålene i relation til sin vurdering, navnlig med hensyn til medlemsstaternes fremskridt hen imod de mellemfristede målsætninger, der er fastsat for deres offentlige finanser. Rådets formand konkluderede, at medlemsstaterne trods den nuværende gunstige økonomiske situation fortsat bør bestræbe sig på at gennemføre reformer, mindske strukturelle underskud, undgå procykliske udgifter og sikre de offentlige finansers holdbarhed og udgifternes kvalitet.

I henhold til EU's stabilitets- og vækstpagt skal medlemsstater, der anvender møntenheden euro, forelægge stabilitetsprogrammer, og lande, der ikke deltager i den fælles valuta, skal forelægge konvergensprogrammer.

Formålet er at sikre sunde offentlige finanser som et middel til at styrke forudsætningerne for prisstabilitet og vedvarende og beskæftigelsesskabende vækst.

Pagten kræver, at programmerne opstiller en mellemfristet målsætning for medlemsstaten, hovedantagelserne vedrørende den forventede økonomiske udvikling og vigtige økonomiske variabler, en beskrivelse af budgetforanstaltninger og andre økonomisk-politiske foranstaltninger og en analyse af, hvordan ændringer i antagelser vil påvirke budget- og gældsstillingen.

**PROCEDURE I FORBINDELSE MED UFORHOLDSMÆSSIGT STORE UNDERSKUD -
HENSTILLING TIL POLEN**

Rådet vedtog i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 104, stk. 7, en henstilling, hvorefter Polen skal træffe foranstaltninger til at reducere sit offentlige underskud til under 3% af sit bruttonationalprodukt (BNP), hvilket er den øvre tærskel fastsat i traktaten (6533/07).

Det henstillede til de polske myndigheder, at de

- senest i 2007 bringer den nuværende situation med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør
- på en troværdig og holdbar måde reducerer det offentlige underskud og med henblik herpå sikrer en forbedring af den strukturelle saldo på 0,5 procentpoint af BNP mellem 2006 og 2007.

Rådet gav Polen en frist til den 27. august 2007 til at træffe virkningsfulde foranstaltninger med henblik herpå. Det opfordrede desuden Polen til at sikre, at budgetkonsolideringen i retning af den mellemfristede målsætning om et strukturelt underskud på 1 % af BNP fastholdes, efter at det uforholdsmæssigt store underskud er korrigeret.

For nærmere oplysninger henvises til pressemeddelelse 6764/07.

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE

Rådet godkendte de tre tekster, der skal forelægges for Det Europæiske Råd den 8.- 9. marts med henblik på dettes årlige gennemgang af EU's Lissabon-strategi for vækst og beskæftigelse.

Lissabon-strategien for vækst og beskæftigelse: Dokument om nøglespørgsmål

Rådet vedtog et dokument om nøglespørgsmål, der er knyttet som bilag til denne pressemeddelelse, og som giver et overblik over de vigtigste politiske målsætninger vedrørende økonomi og finans (6459/07).

De overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker

Rådet vedtog et udkast til henstilling vedrørende en ajourføring i 2007 af EU's overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker (BEPG) for perioden 2005-08 (6465/07).

Udkastet til ajourføring af BEPG indeholder landespecifikke henstillinger vedrørende gennemførelsen på nationalt plan på grundlag af årsberetninger fra medlemsstaterne samt specifikke henstillinger for euroområdet. For første gang består den af en enkelt tekst for både økonomiske politikker og beskæftigelsespolitikker.

Teksten blev godkendt på samlingen i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik) den 22. februar. Så snart den er godkendt af Europa-Parlamentet, vil den blive vedtaget af Rådet uden videre drøftelse.

Reduktion af administrative byrder - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"På forårsmødet i 2006 anmodede Det Europæiske Råd Kommissionen om at gå i gang med at måle administrative omkostninger i forbindelse med EU-bestemmelser på specifikke områder. Den 2. oktober 2006 gav Rådet sin støtte til Kommissionens strategi for yderligere udvikling af en metode til måling af administrative omkostninger og anmodede den om at foreslå aktioner til reduktion af den administrative byrde. Den 14. november 2006 aflagde Kommissionen rapport om, hvilke fremskridt der var gjort i dens "strategiske gennemgang af programmet for bedre lovgivning i Den Europæiske Union", og foreslog at iværksætte et ambitiøst handlingsprogram, der skulle forelægges i begyndelsen af 2007. Efter forelæggelsen af "handlingsprogrammet for reduktion af unødvendige administrative byrder i Den Europæiske Union" havde Økofin-Rådet en orienterede debat den 30. januar 2007. Det er på grundlag af dette forberedende arbejde, at

Rådet:

1. hilser Kommissionens handlingsprogram for reduktion af administrative byrder i EU velkommen og bemærker, at reduktionen af den administrative byrde er en del af en mere omfattende dagsorden vedrørende bedre regulering, der omfatter forenkling af lovgivningen, en mere udbredt anvendelse af økonomiske konsekvensvurderinger og andre bestræbelser på at reducere unødvendige opfyldelsesomkostninger for virksomhederne. I programmet fremhæves det, at forpligtelsen til bedre regulering udgør en del af Lissabon-strategien for vækst og beskæftigelse, og der lægges vægt på behovet for, at der straks træffes foranstaltninger, så der kan ske hurtige fremskridt. Reduktionen af unødvendige administrative byrder udgør et centralt element i strategien for at styrke konkurrenceevnen og støtte vækst og beskæftigelse i Europa. Rådet understreger, at reduktionen af administrative byrder skal beskytte lovgivningens politiske mål på de prioriterede områder og tage hensyn til dens fordele, og at reduktionen af administrative byrder tager sigte på at forbedre reguleringen med henblik på at øge konkurrence, konkurrenceevne og produktivitet.
2. noterer sig med tilfredshed de fremskridt, der er gjort både på medlemsstats- og på EU-plan i retning af at måle og reducere den administrative byrde i EU. Det noterer sig med tilfredshed det metodiske grundlag for handlingsprogrammet og tilslutter sig principperne og de prioriterede aktioner med henblik på at reducere den administrative byrde. Det er den korrekte tilgang at sætte fokus på prioriterede områder for hurtigt at reducere den administrative byrde for virksomhederne. Rådet opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at arbejde tæt sammen for hurtigt at sætte programmet i gang og løse resterende udestående problemer.

3. anbefaler Kommissionen, at den fortsætter med systematisk at anvende den vedtagne EU-standardomkostningsmodel til at måle oplysningsforpligtelserne på de prioriterede områder. Det henstiller til medlemsstaterne, at de også samarbejder tæt med Kommissionen i forbindelse med måling af de byrder, der vedrører fællesskabslovgivning for at sikre sammenhæng og sammenlignelighed og for at undgå dobbeltarbejde og overlapning. Det henstiller til Kommissionen, at den begynder at måle i begyndelsen af sommeren 2007.
4. understreger, at en betydelig reduktion i den administrative byrde bør sætte virksomhederne i stand til at øge deres produktivitetsniveauer. Rådet henstiller til Det Europæiske Råd, at det klart bekræfter denne fælles ambition, da dette vil bidrage til at fokusere indsatsen for at reducere den administrative byrde. Det støtter et reduktionsmål på 25%, der skal nås inden udgangen af 2012, for den administrative byrde, der stammer fra EU-lovgivningen. Rådet henstiller til medlemsstaterne, at de forpligter sig til at medtage fordelene ved reduktionen af den administrative byrde i forbindelse med gennemførelsen og fastsætter deres egne ambitiøse nationale mål inden udgangen af 2008 under hensyn til de forskellige udgangspunkter og reguleringstraditioner. Rådet opfordrer medlemsstaterne til at arbejde tæt sammen indbyrdes og med Kommissionen for at identificere og formidle god praksis.
5. anmoder Kommissionen om løbende at aflægge rapport om, hvilke fremskridt der er gjort med hensyn til indsatsen for reduktion og anvendelsen af EU's standardomkostningsmodel, og opfordrer medlemsstaterne til at aflægge rapport om deres erfaring med måling og reduktion af den administrative byrde i deres nationale reformprogrammer. Det tilskynder Kommissionen til yderligere at undersøge mulighederne for at lade borgerne og de nationale administrationer nyde godt af reduktionen af den administrative byrde. Rådet vender tilbage til spørgsmålet om den administrative byrde senere på året for at vurdere, hvilke fremskridt der er gjort, navnlig inden for dets egne ansvarsområder, og for eventuelt at udstikke yderligere retningslinjer."

EU-BUDGETTET - DECHARGE FOR 2005

Rådet godkendte på grundlag af et omfattende forberedende arbejde en henstilling vedrørende meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af EU's almindelige budget for regnskabsåret 2005 (5710/07 ADD 1).

Rådet vedtog også henstillinger vedrørende meddelelse af decharge til direktørerne for 16 EU-organer for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2005 (5711/07 ADD 1).

Henstillingerne vil blive forelagt for Europa-Parlamentet i overensstemmelse med proceduren for meddelelse af decharge for budgettet.

FINANSIELLE TJENESTEYDELSER - CLEARING OG AFVIKLING

Rådet gjorde status over, hvor langt man er kommet med to initiativer vedrørende clearing og afvikling af værdipapirtransaktioner.

TARGET2-værdipapirer - Rådets konklusioner

Rådet blev af Den Europæiske Centralbank orienteret om forberedelsen af dennes initiativ vedrørende "*TARGET2-værdipapirer*" for afvikling med centralbankpenge for værdipapirtransaktioner i euro. Det vedtog følgende konklusioner:

"Rådet:

- MINDER OM, at clearing og afvikling af værdipapirtransaktioner er et centralt område i den finansielle integration i Den Europæiske Union, hvor der skal gøres betydelige fremskridt med henblik på større effektivitet og soliditet i efterhandelsinfrastrukturene, jf. Rådets konklusioner fra den 28. november 2006;
- HILSER MED TILFREDSHED, at Eurosystemet deler dette mål, og at det med henblik herpå har arbejdet med TARGET2-værdipapirprojektet (T2S) med henblik på at tilvejebringe en fælles mekanisme for afvikling med centralbankpenge for værdipapirtransaktioner i euro, og HILSER MED TILFREDSHED de oplysninger om, hvordan T2S fungerer, som ECB har givet i form af offentliggjort materiale og konsultationer med markedsdeltaerne;
- HILSER MED TILFREDSHED, at Eurosystemet agter at træffe endelig afgørelse om lanceringen af T2S, når nedenstående spørgsmål er blevet drøftet, og der er gennemført en feasibility-undersøgelse;
- NOTERER SIG, at anvendelsesområdet for T2S-projektet er begrænset til afviklingsaspektet af efterhandelsaktiviteten for værdipapirtransaktioner, der afvikles med centralbankpenge og ikke omfatter depottjenester, "asset servicing", selskabsretlige rettigheder og alle de andre aktiviteter, der er og forbliver særskilte økonomiske aktiviteter udført af værdipapircentraler;

- da T2S vil få omfattende konsekvenser for værdipapirafviklingsinfrastrukturen, OPFORDERER Rådet ECB til at gå frem skridt for skridt, til nøje at undersøge resultaterne af konsultationen og til navnlig at tage hensyn til følgende aspekter, når der træffes afgørelse om vej frem for T2S:
 - Planen skal være klart dokumenteret på basis af veldefinerede brugerkrav og velfunderede økonomiske data vedrørende hele serviceprocessen, herunder realistiske udgifter til projektudvikling; den nye facilitet skal navnlig gøre det muligt at afvikle grænseoverskridende og nationale transaktioner til en samlet udgift, der er lavere end den laveste udgift i EU;
 - Projektets succes vil afhænge af, om det har kapacitet til at tilfredsstille alle de berørte parter markedsbehov. Deltagelse i T2S bør ikke være obligatorisk, og adgangen til centralbankpenge bør ikke begrænses for ikke-deltagere, der bør kunne fortsætte afviklingen i centralbankpenge og yde dermed forbundet sikkerhedsstillelse;
 - Udformningen og driften af projektet skal være i overensstemmelse med EU's konkurrencepolitik og tage sigte på at fremme konkurrence og innovation i efterhandels tjenester for at sikre, at effektivitetsgevinster som følge af øget konkurrence i efterhandels tjenester kommer slutbrugerne, herunder udstederne, til gode;
- UNDERSTREGER følgende princippers betydning for det videre forløb af T2S:
 - T2S bør være åbent for værdipapircentraler og valutaer uden for euroområdet, med forbehold af en aftale herom mellem de berørte parter;
 - den måde, hvorpå eksisterende værdipapirafviklingssystemer opererer, dvs. enten med en fælles grænseflade eller integreret, bør ikke anfægtes i migreringsfasen, før T2S er gennemført; migreringsfasen bør altså være konkurrencemæssigt neutral;
 - styringsstrukturen for hhv. udviklingen og den fremtidige drift af T2S bør bidrage til løsning af, hvordan potentielle interessekonflikter gribes an (med henblik herpå bør der overvejes en særskilt retlig enhed til at skelne mellem driften af og tilsynet med systemet);

- styringsstrukturen bør på passende vis involvere alle berørte markedsdeltagere fra hele EU, sikre lydhørhed over for markedsbehov og tilvejebringe ansvarlighed og åbenhed;
 - de gældende tilsynsordninger for værdipapircentraler skal fortsat være sikre og effektive, og konsekvenserne af T2S for disse ordninger bør derfor analyseres med henblik herpå;
 - de retlige konsekvenser af en kombination af T2S og gældende nationale jurisdiktioner skal analyseres nøje;
 - de tekniske specifikationer bør muliggøre både direkte og indirekte besiddelse af værdipapirer i T2S med samme effektivitets- og omkostningsniveau.
- OPFORDRER ECB til:
- at overveje også i alle kommende faser af projektets gennemførelse at forfølge sin åbenhedspolitik, hvor det er relevant;
 - regelmæssigt at aflægge rapport til FSC, EFC og Rådet om T2S-projektets forløb, begyndende med resultaterne af konsultationsprocessen i 2007, før der træffes en endelig afgørelse."

Adfærdskodeks

Rådet noterede sig Kommissionens fremlæggelse af en rapport om overvågning af en adfærdskodeks, der blev undertegnet i november af udbydere af handel- og post-trade-infrastruktur (6516/07).

Overvågningsprocessen omfatter både gennemførelse og virkemåde i forbindelse med kodeksen, hvis formål er at forbedre clearing og afvikling af værdipapirtransaktioner i EU.

Kodeksen indeholder tilsagn vedrørende prisgennemsigtighed (der skal efterleves senest den 31. december 2006), adgang og interoperabilitet (der skal efterleves senest den 30. juni 2007) og opdeling af tjenesteydelser og særskilte regnskaber (der skal efterleves senest den 1. januar 2008). Kommissionen er ansvarlig for at overvåge, at tilsagnene bliver efterlevet, og har oprettet en kontrolgruppe, der træder sammen ca. hver tredje måned.

Kommissionen mener, at kodeksen har haft en lovende start, og vil aflægge rapport til Rådet, når den er gennemført yderligere.

MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING**Trojkamødet med Europa-Parlamentet**

Rådets trojka mødtes den 26. februar med repræsentanter for Europa-Parlamentet for at drøfte dette års ajourføring af EU's overordnede økonomisk-politiske retningslinjer, det foreslåede fælles euro-betalingsområde og direktivet om betalingstjenester samt spørgsmålet vedrørende hedgefonde.

Eurogruppen

Ministre fra euroområdet medlemsstater deltog i et møde i Eurogruppen den 26. februar.

Ministrenes morgenmadsmøde om den økonomiske situation

Ministre afholdt et morgenmadsmøde for at drøfte den økonomiske situation i EU på baggrund af de foreløbige økonomiske prognoser, som blev forelagt af Kommissionen. Formanden for Eurogruppen aflagde rapport om Eurogruppens møde den 26. februar.

*

* *

Ved frokosten blev ministrene af formandskabet orienteret om G7-finansministrenes møde i Essen den 9.- 10. februar og påhørte en statusrapport fra formandskabet om et udkast til direktiv, der skal etablere et EU-lovgrundlag for betalingstjenester.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**ØKONOMI OG FINANS****Nationale centralbankers eksterne revisorer - Østrig**

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af valget af TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH og Moore Stephens Austria Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH til eksterne revisorer for Oesterreichische Nationalbank (OeNB) for regnskabsåret 2006 (6172/07).

I afgørelsen godkendes det også, at BDO Auxilia Treuhand GmbH og Ernst & Young Wirtschaftsprüfungs GmbH vælges til eksterne revisorsuppleanter for OeNB for 2006.

Mandaterne kan fornys årligt, men ikke ud over et tidsrum på fem år, sluttende senest med regnskabsåret 2010.

BUDGETTER**Forvaltningen af EU-budgettet - Gennemførelsen af finansforordningen**

Rådet vedtog en udtalelse om udkastet til Kommissionens forordning om ændring af gennemførelsesbestemmelserne til den såkaldte finansforordning vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (6295/07). Udtalelsen vil blive fremsendt til Kommissionen.

Finansforordningen blev ændret af Rådet i november med henblik på at forbedre effektiviteten og gennemsigtigheden i EU's finansforvaltning samt kravene til procedure og dokumentation, samtidig med at det sikres, at disse står i forhold til de hermed forbundne omkostninger og risici. Den nye finansforordning trådte i kraft den 1. januar samtidig med EU's finansielle ramme for perioden 2007-13.

Revisionsrettens beretning om udgifter til oversættelse - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET:

1. HILSER Revisionsrettens særberetning om de tre institutioners udgifter til oversættelse VELKOMMEN, ikke mindst fordi den dækker den periode, hvor de ti nye medlemsstater tiltrådte, og hvor antallet af officielle sprog og arbejdssprog dermed kom op på 21; disse udgifter beløb sig til 511 mio. EUR i 2005;
2. UNDERSTREGER, hvor vigtig oversættelsen af dokumenter er i et mangesproget EU med lige behandling af medlemsstaternes sprog, navnlig for kommunikationen med borgerne, bl.a. via institutionernes websteder, og i betragtning af den rolle, som de nationale parlamenter spiller i forbindelse med gennemgangen af EU-lovgivningen i overensstemmelse med medlemsstaternes interne ordninger;
3. UNDERSTREGER, at oversættelser skal foreligge til tiden og være af tilstrækkelig god kvalitet som det meget vigtige led, de er i lovgivningsprocessen, samtidig med at omkostningerne skal holdes under kontrol, og der skal være egnede procedurer til at prioritere absolut nødvendige oversættelser, hvilket forudsætter en effektiv forvaltning af oversættelsesressourcerne; BEKLAGER imidlertid, at politisk vigtige oplysninger, som burde have været oversat, i nogle tilfælde har været anbragt i et ikke-oversat bilag til et dokument;
4. NOTERER SIG med tilfredshed, at Revisionsretten konstaterer, at institutionerne generelt har opfyldt oversættelsesbehovene på EU 15-sprogene og leveret oversættelser af den fornødne kvalitet, bl.a. ved at gøre brug af freelanceoversættere; BEKLAGER, at alle tre institutioner har haft strukturelle vanskeligheder med at levere en tilstrækkelig mængde og en acceptabel kvalitet for EU 10-sprogenes vedkommende;
5. BEMÆRKER, at flersprogethed er af stigende betydning for kommunikationen med civilsamfundet og virksomhederne, og FORVENTER derfor, at institutionerne yderligere øger graden af flersprogethed for så vidt angår de oplysninger, der gives på deres websteder;
6. BEKLAGER, at institutionerne, bortset fra Kommissionen i 2002, ikke har beregnet deres samlede omkostninger eller de gennemsnitlige omkostninger pr. oversat side, og opfordrer dem til at gøre dette fremover og jævnligt underrette budgetmyndigheden herom;

7. UDTRYKKER TILFREDSHED MED, at institutionerne på baggrund af en produktivitetsorienteret tilgang har formået at begrænse stigningen i oversættelsesmængden, og at Kommissionen og Rådet har truffet foranstaltninger til at reducere mængden;
8. NOTERER SIG med betænkelighed, at produktiviteten i EU's oversættelsestjenester er langt lavere end i den private sektor, til dels fordi den private sektor udnytter it-redskaber mere effektivt, idet det dog også anerkendes, at kvaliteten af den interne oversættelse er højere; NOTERER SIG ligeledes, at Rådets produktivitet systematisk er lavere end Kommissionens og Europa-Parlamentets, idet det dog anerkendes, at der stilles specifikke krav som f.eks. et stort antal hasteopgaver på grund af Rådets særlige arbejdsmetoder, lovtekster og andre dokumenter, hvor Rådet er det sidste led i lovgivningskæden inden vedtagelsen og offentliggørelsen;
9. GØR OPMÆRKSOM PÅ rådssekretariatets langsigtede handlingsplan, der går ud på at forbedre produktiviteten ved at reducere antallet af "fuldtidsækvivalenter" i EU 15-sproghederne med henblik på at opnå generelt sammenlignelige tal for alle EU 27-sprogheder senest i 2015 under hensyn til de faktiske behov; BEMÆRKER, at behovet for oversættelse i Rådet for at sikre effektive forhandlinger fortsat vil tage behørigt hensyn til bl.a. de nationale parlamenters behov for oversættelse;
10. ANBEFALER, at det interinstitutionelle samarbejde udvides til at omfatte alle institutionerne for at forbedre effektiviteten og procedurerne og reducere omkostningerne på oversættelsesområdet; OPFORDRER indtrængende institutionerne til at udarbejde et egnet prognosesystem og forbedre arbejdsbyrdeudligningsordningen for at udnytte ledig kapacitet bedre og undgå unødigt outsourcing; NOTERER SIG, at Kommissionen og Europa-Parlamentet ifølge Retten kunne have sparet 11 mio. EUR på freelanceoversættelse i 2005 ved at sende ikke-hastende dokumenter til oversættelse i andre institutioner;
11. FORVENTER, at institutionerne anvender effektive arbejdsmetoder og træffer foranstaltninger til at indføre produktivitet som ledelsesindikator under hensyntagen til de ansatte oversætteres samlede aktiviteter, herunder den tid, der bruges på at lære nye sprog, og til at udnytte ressourcerne bedre med henblik på at udarbejde relevante kvalitative og kvantitative resultatindikatorer;

12. BEKLAGER, at institutionerne ikke har haft mulighed for at ansætte oversættere nok til EU 10-sprogene, hvilket har medført problemer med kvaliteten og med fristerne for oversættelse til EU 10-sprogene; ANBEFALER, at der tilvejebringes tilstrækkelige oversætterressourcer til EU 10-sprogene, ved at der skabes øget opmærksomhed omkring og interesse for Fællesskabets oversættelsesarbejde i EU 10-medlemsstaterne og kandidatlandene; ANBEFALER, at der træffes tilsvarende foranstaltninger for Bulgarien og Rumænien;
13. HILSER den kvalitetskontrol VELKOMMEN, som Kommissionen foretager ved at opdele oversættelserne i fem kvalitetskategorier og ved at foretage stikprøvekontrol; BEKLAGER, at ingen af institutionerne har indført brugertilfredshedsundersøgelser eller udarbejdet procedurer for behandling af klager eller opstillet konsekvente og klare procedurer for anmodninger om oversættelse; OPFORDRER institutionerne til jævnligt at foretage stikprøveundersøgelser af kvaliteten i hver sprogenhed, brugertilfredshedsundersøgelser og undersøgelser af, om fristerne overholdes;
14. UNDERSTREGER, at institutionerne fremover skal træffe foranstaltninger til at begrænse oversættelsesmængden, bl.a. ved at kontrollere dokumenternes længde - dog således at den lige behandling af EU's officielle sprog og arbejdssprog ikke tilsidesættes, og der tages hensyn til den operationelle effektivitet - samt ved at anlægge en "fit for purpose"-tilgang for så vidt angår tekster, der godkendes til oversættelse; OPFORDRER institutionerne til at forbedre planlægningen af deres arbejde og overholde fristerne for anmodning om oversættelse;
15. ANMODER institutionerne OM at forbedre effektiviteten af oversættelsesprocessen, navnlig ved at intensivere brugen af it-redskaber, skære ned på antallet af sekretærer og anvende arbejdsmetoder baseret på bedste praksis og telearbejde;
16. OPFORDRER Retten til også at undersøge de øvrige institutioners og organers udgifter til oversættelse."

EKSTERNE FORBINDELSER

Iran - Restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog en fælles holdning om restriktive foranstaltninger over for Iran i overensstemmelse med De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution (UNSCR) 1737 (2006), som skal tilskynde Iran til øjeblikkeligt at suspendere visse spredningsfølsomme nukleare aktiviteter. Vedtagelse er en følge af den politiske enighed, der blev opnået i Rådet den 12. februar.

Den fælles holdning indfører følgende restriktive foranstaltninger:

- et forbud mod levering af varer, teknologi eller teknisk eller finansiell bistand, der kan bidrage til berignings-, oparbejdnings- eller tungtvandsaktiviteter eller til udvikling af atomvåbenfremføringsmidler
- et visumforbud for personer og indefrysning af aktiver for personer og enheder, der er anført i UNSCR 1737 (2006), og som ifølge FN's Sikkerhedsråd eller Sanktionskomitéen er involveret i disse aktiviteter, og andre personer eller enheder, der har direkte tilknytning til eller yder støtte til Irans spredningsfølsomme nukleare aktiviteter eller til udvikling af atomvåbenfremføringsmidler
- skridt til at forhindre specialiseret uddannelse eller træning af iranske statsborgere på fagområder, der ville bidrage til Irans spredningsfølsomme nukleare aktiviteter eller til udvikling af atomvåbenfremføringsmidler.

Den fælles holdning kan findes i EU-Tidende L 61 af 28.02.07, s. 49.

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

Den Demokratiske Republik Congo - Afslutningen af EU's militæroperation

Rådet vedtog en fælles aktion om ophævelse af fælles aktion 2006/319/FUSP om EU's "EUFOR RD Congo"-militæroperation til støtte for De Forenede Nationers mission under valgprocessen i Den Demokratiske Republik Congo (5900/07).

Militæroperationen blev iværksat den 12. juni 2006 ved afgørelse 2006/412/FUSP og afsluttet den 30. november 2006. Alle styrker er derefter blevet redeployeret fra indsatsområdet.

UDVIKLINGSPOLITIK

Fiji - Indledning af konsultationer efter statskuppet

Rådet godkendte teksten til et brev, der skal sendes til Fijiernes regering, og hvor denne indbydes til at indlede konsultationer med EU for at vurdere situationen efter militærkuppet i Fiji den 5. december.

Formålet med konsultationerne er i henhold til AVS-EF-partnerskabsaftalens artikel 96 sammen med Fijis midlertidige regering at vedtage en køreplan for genindførelse af demokrati og forfatningsmæssig legalitet.

Den 11. december fordømte Rådet den militære magtovertagelse på Fiji og opfordrede til en hurtig og fuldstændig tilbagevenden til demokratiske tilstande.

TRANSPORT

Det europæiske lufttrafikstyringssystem*

Rådet vedtog en forordning om oprettelse af et fællesforetagende til udvikling af en ny generation af det europæiske lufttrafikstyringssystem (SESAR) (SESAR = Single European Sky ATM Research) (5404/07, 6356/07).

Fællesforetagendet vil få hjemsted i Bruxelles.

SESAR-projektet har til formål at modernisere lufttrafikstyringen i Europa og udgør det teknologiske aspekt af det fælles europæiske luftrum. Projektet tager sigte på inden 2020 at forsyne Fællesskabet med en effektiv kontrolinfrastruktur, der vil gøre det muligt at udvikle en sikker og miljøvenlig lufttrafik.

SESAR består af tre faser (en definitionsfase (2005-2008), en udviklingsfase (2008-2013) og en implementeringsfase (2014-2020), og fællesforetagendet skal føre tilsyn med udviklingsfasen, der varer indtil 2013. Den første fase påbegyndtes i oktober 2005 og gennemføres under Eurocontrols ansvar af et virksomhedskonsortium, der er udvalgt efter afholdelsen af et offentligt udbud. Den sidste implementeringsfase (2014-2020) vil blive industriens ansvar.

Fællesforetagendets hovedopgave er at forvalte forsknings-, udviklings- og valideringsaktiviteterne i SESAR-projektet ved at samle offentlige og private midler, der stilles til rådighed af medlemmerne, idet man udnytter eksterne tekniske ressourcer og navnlig trækker på Eurocontrols erfaringer og ekspertise. EU og Eurocontrol er stiftende medlemmer af fællesforetagendet, men Den Europæiske Investeringsbank og offentlige og private foretagender, herunder fra tredjelande, som bidrager til finansiering af projektet, kan også blive medlemmer.

BILAG**LISSABON-STRATEGIEN FOR VÆKST OG BESKÆFTIGELSE: DOKUMENT OM NØGLESPØRGSMÅL*****"Økofin-Rådets bidrag til Det Europæiske Råds forårsmøde"***

I efteråret 2006 fremlagde medlemsstaterne de første rapporter om gennemførelsen af deres nationale reformprogrammer. Det Europæiske Råd bør nu udstikke retningslinjer for, hvordan der kan gøres fremskridt med strukturreformerne som led i Lissabon-strategien for vækst og beskæftigelse, der blev relanceret i 2005, og for hvordan reformtempoet kan opretholdes i en forbedret økonomisk situation.

1. Gunstige tider for budgetkonsolidering og yderligere strukturreformer

Økofin-Rådet opfordrer til fuldt ud at udnytte vækstbetingelserne, der nu er bedre, end de har været i mange år, til at gå videre med strukturreformerne i overensstemmelse med de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker, herunder de landespecifikke henstillinger. De gunstige generelle betingelser, der illustreres ved en forventet vækste på 2,7% i 2007, bør også udnyttes til at konsolidere de offentlige finanser og forbedre deres kvalitet, hvormed man bidrager til finanspolitisk holdbarhed. Dette er i overensstemmelse med den reviderede stabilitets- og vækstpakt, der har styrket overensstemmelsen mellem budget- og strukturpolitikkerne på kort og længere sigt. Den positive udvikling på arbejdsmarkedet afspejles i udsigten til faldende arbejdsløshed, skabelsen af 7 mio. nye job i perioden 2007-2008 og en forventet stigning i beskæftigelsesfrekvensen fra 63¾% i 2005 til 65½% i 2008. Langtidsledigheden er dog fortsat høj. Strukturreformer, som øger beskæftigelses- og vækspotentialet, har derfor fortsat højeste prioritet. Selv om gevinsterne ved tidligere reformer begynder at vise sig, vil de positive virkninger af mange reformer først kunne mærkes på mellemlang og lang sigt, hvilket gør et klart signal om fremme af nationalt "ejerskab" vigtigt.

2. Gennemførelse af Lissabon-strategien

Økofin-Rådet hilser den årlige statusrapport, som Kommissionen forelagde den 12. december 2006 om Lissabon-strategien for vækst og beskæftigelse, velkommen. Det deler i vidt omfang Kommissionens diagnose, der tager hensyn til arbejdet i Rådet under det finske formandskab, og som bygger på de prioriteter, der blev fastlagt af Det Europæiske Råd på forårsmødet i 2006. Medlemsstaterne og Kommissionen har haft en lovende start med gennemførelsen af de nationale reformprogrammer og Fællesskabets Lissabon-program. I de fleste medlemsstater kan der dog gøres en større indsats på områder som de offentlige finansers langsigtede holdbarhed, arbejdsmarkedets tilpasningsevne, FoU og innovationspolitik, frigørelse af erhvervslivets, navnlig SMV'ernes, potentiale, forbedring af den måde, energimarkederne fungerer på, samt konkurrenceevne, navnlig inden for netværksindustrier og tjenesteydelser. På EU-plan spiller Fællesskabets Lissabon-program en rolle for styrkelsen af den europæiske konkurrenceevne. Vigtige er også foranstaltninger vedrørende bedre regulering, som skitseret i konklusionerne fra Økofin-Rådet, herunder et ambitiøst mål for mindskelse af de administrative byrder, der følger af EU-lovgivningen.

Økofin-Rådet noterer sig Kommissionens meddelelse: "En energipolitik for Europa". En sikker og bæredygtig energiforsyning til konkurrencedygtige priser er af afgørende betydning for Fællesskabet. Klimaændringer er en udfordring for vore økonomier og kræver handling på alle niveauer, det være sig på globalt plan, EU-plan og nationalt plan. For at disse udfordringer kan tages op på effektiv vis, understreger Økofin-Rådet nødvendigheden af en energipolitik for Europa baseret på en omhyggelig vurdering af følgerne for omkostningseffektiviteten, forsyningssikkerheden og diversificeringen af kilder og transportveje for energiforsyningen og subsidiariteten, hvorved der skabes en positiv ramme for investeringer i energisektoren. Enerkipolitikken skal også udnytte markedsmekanismerne fuldt ud, navnlig EU's ordning for handel med emissionskvoter.

Et centralt element i Lissabon-strategien er en yderligere styrkelse af det indre marked, og Rådet ser i den forbindelse frem til en ambitiøs revision af det indre marked. Der bør ske en yderligere åbning udadtil inden for rammerne af Doha-runden.

Overvågning og vurdering af reformerne er en afgørende faktor for, at Lissabon-strategien kan lykkes. Dette kræver en klar og gennemsigtig tilgang baseret på egnede metoder.

3. Særlige områder for yderligere gennemførelse

Økofin-Rådet anbefaler, at der lægges særlig vægt på nedenstående områder ved gennemførelsen af de nationale reformprogrammer og de landespecifikke henstillinger og Fællesskabets Lissabon-strategi.

3.1. Arbejde for at gøre Den Europæiske Økonomiske og Monetære Union til en succes

Økofin-Rådet anerkender den særlige betydning af sunde og afbalancerede finanspolitikker og yderligere strukturreformer i medlemsstaterne i euroområdet. Euroen er en stabil valuta, som nyder stor tillid verden over til gavn for borgere og investorer. Udgifter til veksling af valuta og nødvendigheden af at dæmme op for valutarisici gør sig ikke længere gældende inden for euroområdet. Euroen har sikret lav inflation og lave lange renter. Den tilskynder til øget handel og konkurrence og har allerede nedsat udgifterne til pengetransaktioner betydeligt.

Alle medlemsstater har behov for at opnå og opretholde dynamisk vækst og høj beskæftigelse, og de fordele, der er skitseret ovenfor, forbedrer klart euroområdets potentiale til at virkeliggøre disse mål. Derudover skal medlemsstaterne i euroområdet være meget opmærksomme på problemer, der kan opstå som følge af vedvarende forskelle i vækst, inflation og konkurrenceevne. Der kan opstå forskelle inden for store monetære unioner, der afspejler de økonomiske indhentningsprocesser i medlemsstaterne eller cykliske virkninger. De observerede forskelle kan dog også afspejle strukturelle stivheder eller manglende produktivitet eller utilstrækkelige investeringer og innovation.

Vedvarende ikke-inflationær vækst i overensstemmelse med EF-traktatens bestemmelser skal sikres i medlemsstaterne gennem en effektiv koordinering af de økonomiske politikker, herunder landespecifikke henstillinger inden for rammerne af de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker og i overensstemmelse med traktaten. En effektiv politikkoordinering er særlig vigtig i euroområdet for at sikre, at tilpasningen inden for den monetære union fungerer gnidningsløst. Det ville bidrage til at fremme politiske tiltag i medlemsstaterne med henblik på at gennemføre strukturreformer. I den henseende omfatter vigtige prioriteter for euroområdet arbejdsmarkedsreformer, der støtter en udvikling i løn-omkostningerne, som fører til stabilitet, en dybere integration af de finansielle markeder og markederne for varer og tjenesteydelser, og yderligere foranstaltninger, der letter fleksible markedstilpasninger og arbejdskraftens mobilitet, samt fremme af konkurrenceevnen. Sunde og afbalancerede finanspolitikker er også nøgleelementer i vellykkede strategier. Sunde finanspolitikker kræver en yderligere budgetkonsolidering for at indfri de mellemfristede målsætninger, hvorved holdbarheden af de offentlige finanser forbedres. Afbalancerede finanspolitikker kræver, at medlemsstaterne tager de offentlige udgifter og beskattningen op til revision, for at man kan opnå positive virkninger for en holdbar vækst.

3.2. Forbedring af fremtidsperspektiverne for de offentlige budgetter - de offentlige finansers holdbarhed og kvalitet

Demografiske ændringer og øget globalisering er en stor udfordring for finanspolitikken. Det er vigtigt at lægge den rigtige kurs i dag:

- De medlemsstater, der ikke har nået deres mellemfristede budgetmålsætning, bør fortsætte bestræbelserne på at nå denne snarest muligt i overensstemmelse med den reviderede stabilitets- og vækstpagt. Større vækstrelaterede indtægter end ventet bør anvendes til at konsolidere de offentlige budgetter. Nationale fiskale bestemmelser og institutioner på forskellige forvaltningsniveauer kan spille en vigtig rolle i den henseende.
- De offentlige finansers holdbarhed på lang sigt bør sikres gennem en trestrengt strategi, dvs. ved at gennemføre reformer af pensionssystemerne og sundhedsvæsenet, ved at mindske den offentlige gæld og ved at øge beskæftigelsesfrekvensen og produktiviteten. Mere fleksible og sikre beskæftigelsessystemer ("flexicurity") kan, i og med at de styrker hinanden, forbedre arbejdsmarkederne, men skal være finanspolitisk holdbare og skabe passende incitamenter til at arbejde.
- Kvaliteten af de offentlige finanser skal forbedres ved at øge effektiviteten af udgifterne og omlægge de offentlige budgetter til fordel for foranstaltninger, der fremmer produktivitet og innovation, og ved at styrke humankapital med henblik på at øge økonomiens langsigtede vækspotentiale.
- Skatte- og afgiftssystemer, som fremmer vækst og tager højde for globaliseringen, bidrager til at sikre statens indtægter. Endvidere bør der undersøges nye metoder til finansiering af statslige opgaver (f.eks. partnerskaber mellem den offentlige og den private sektor). Udveksling af bedste praksis vil give mulighed for at lære af hinanden.

3.3. Skattepolitikker i Europa - forbedring af det indre marked

De nationale beskatningsregler er forskellige fra medlemsstat til medlemsstat. Det indre markeds funktion kan forbedres gennem samarbejde om beskatningsspørgsmål mellem medlemsstaterne og, hvor det er relevant, på europæisk plan, under hensyntagen til medlemsstaternes beføjelser. Økofin-Rådet er blevet underrettet om det arbejde, som navnlig foregår på beskatningsområdet, og om foranstaltninger til at bekæmpe skattesvig og skadelig skattepraksis.

3.4. Integration af de finansielle markeder for at øge effektiviteten og den internationale konkurrenceevne

En yderligere integration af de europæiske finansielle markeder vil forbedre deres effektivitet og globale konkurrenceevne. Økofin-Rådet opfordrer derfor til at videreudvikle den strategi for skabelse af et integreret og velfungerende europæisk marked for finansielle tjenesteydelser, der blev vedtaget som led i handlingsplanen for finansielle tjenesteydelser i Kommissionens hvidbog om politikken for finansielle tjenesteydelser 2005-2010. Det er derfor vigtigt

- at overvinde hindringerne for vedtagelsen af direktivet om betalingstjenester for at skabe en retlig ramme for et ensartet betalingssystem i hele EU
- at tilvejebringe et risikoorienteret tilsyn med finansielle tjenesteydelser for forsikringsselskaber (Solvency II), som vil bidrage til stabiliteten på de finansielle markeder, idet forsikringsselskabernes rolle med hensyn til langsigtet investering anerkendes
- fortsat at være på vagt over for systematiske og operationelle risici i forbindelse med hedgefondes aktiviteter, samtidig med at det erkendes, at de har bidraget betydeligt til det finansielle systems effektivitet
- fortsat at arbejde hen imod et forbedret tilsyn med erhvervelsen af betydelige kapitalinteresser i den finansielle sektor inden for rammerne af direktivet om erhvervelse
- grundigt at evaluere de eksisterende foranstaltninger vedrørende finansiell integration som led i dagsordenen vedrørende bedre regulering og at fortsætte arbejdet med clearing og afvikling

- at styrke konvergensens inden for tilsynspraksis og forbedre effektiviteten af EU's ordninger for finansiel stabilitet og krisestyring
- at forbedre effektiviteten af markedet for investeringsfonde og samtidig sikre et højt niveau for beskyttelse af investorer.

4. Yderligere skridt

Medlemsstaterne og Kommissionen opfordres til at fortsætte gennemførelsen af deres nationale reformprogrammer og Fællesskabets Lissabon-program og aflægge rapport om de videre fremskridt i efteråret 2007. Under revisionen og vedtagelsen af den nye treårige cyklus for de integrerede retningslinjer, der er planlagt til 2008, bør de generelle politiske retningslinjer samt muligheden for en yderligere strømlining af det nuværende planlægnings- og rapporteringssystem behandles."
